

Ibaluwa ya Mwanduso ya Pauli kwa Timoteo

Ichilongole

Ibaluwa ya mwanduso ya Timoteo tsayandikighwa na Pauli kwa mwanang'ina wake, Timoteo. Ibaluwa ino tsayandikighwa mna ghumwaka ka ghwa sitini na mbili mbaka sitini na nne kulawa Yesu hakalile muisi. Aghano tsaghakala matsuwa gha ukutsigha gha ughima wa Pauli. Pauli na Timoteo tsawahabehi ghendo mbaka Pauli tsakamkema Timoteo mwanaghe. Filp 2:22, 1 Tim 1:2, 1:18.

Aino ibaluwa imwe mna tsibaluwa nne tsawandikilighwe imunu yumwe yumwe, na si kanisa bae. Tsibaluwa tsingi ndatu tsawandikilighwe iwanu tsitsa tsino, Timoteo wa keli, Tito na Filimoni. Ibaluwa ya mwanduso ya Timoteo ina malaghitsa mengi gha likanisa 2:1-15, ipfilongotsi we likanisa pfawobamighwa kuwa 3:1-13 na ukuwakanya iwalangulitsa waghutsu 1:3-11, 4:1-5, 6:2-5. Chinu chino cholangusa Pauli pfang'ali yomlangulitsa Timoteo pfobamighwa kuwa mne likanisa. Ibaluwa ya mwanduso ya Timoteo ina malaghitsa mengi ighodaha kuwapfila ipfilongotsi wa makanisa mna ghamatsuwa ghetu kutsitenda ghoya sang'ano tsa makanisa ghawo.

Ighali mno

Mne isula ya 1:1-2 Pauli kakwandusa kumlamasa Timoteo.

Mne isula ya 1:3-11 Pauli komkanya Timoteo yalangitse na iwalangulitsa waghutsu.

Mne isula ya 1:12-19 Pauli koghendelela kulonga pfolangusa mighede kuna Yesu.

Mne isula ya 2-3 Pauli komlongela Timoteo mbuli ya kumtambikila Imulungu na pfilongotsi wa ghamakanisa.

Mne isula ya 4-6 Pauli komalitsila ibaluwa yake kwa kumlongela Timoteo mbuli tsa ukumalitsila.

1 ¹ Nene Pauli, mtumighwa wa Kiristu Yesu kwa laghitso lye Imulungu Mkombotsi wetu na Kiristu Yesu lolelo lyetu.

² Nokwandikila Timoteo imwanangu ghendoghendo mne inogholia.

Nokulombela kwa Aba wetu Imulungu na Imtwatsa Yesu Kiristu yamtendeleni uluso na yamwikeni tseghamba.

Mbuli tsa walangulitsi waghutsu

³ Ka pfanikulongele haning'ali nighenda Makedoniya, nobama ukale ako Efeso ili uwaghome iwanu wangi waleke kulangulitsa ghamalangulitso ghe ughutsu,

⁴ walongele watsileke simo tsila itsilihela chinu na mbuli tsa ghamataghwa ghe lukolo yang'aghomala bae, agho ghotenda iwanu wesonge, wala ng'aghoitsenga

sang'ano ye Imulungu mna ukutogholia. ⁵ Chinu chikulu cha laghitso lino iwo unoghelo, iulawa mne ghumoyo ghunoghile, na ukusaghula ukuteda ghanoghile, na inogholia ya kweli. ⁶ Iwanu wangi wagha kulawa mna ghano na wahundukila midawalo ya ubotsi. ⁷ Wobama wawe iwalangulitsa ghamalaghitsa gha Musa lekeni ng'awomanya bae wolonga choni au ipfinu pfawakomangitsa.

⁸ Twomanya ka ghamalaghitsa ghanogha ka ghotumika ghoya. ⁹ Pfipfila twomanya ghamalaghitsa ng'aghekhighe bae kwaajili ye iwanu iwanoghile, ila ghekighwa kwaajili ya iwanu ing'awokinda ghamalaghitsa na iwolema kutegheletsa

utawala na iwanu iwombetsa Imulungu na wane nzambi na ing'awahenzeluke na iwanu iwalihela idini na iwanu iwokoma aba tsawo na mai tsawo na iwokoma wanu,¹⁰ na waghone, wamale iwowasa na wamale wayawo, iwakwiba iwanu, iwaghutsu na iwlafpa ukalangama wa ughutsu au iwotenda chinu chochoso ing'achighenda hamwe ne ghamalangulitso gha ughima.¹¹ Ghamalangulitso agho ghamne Imbuli Inoghile ye Imulungu iyane ukulu na iyotunyighwa imbuli yanng'ighwe niwapetele iwanu.

Uluso we Imulungu kwa Pauli

¹² Nolonga mighede kwa Kiristu Yesu Imtwatsa wetu, iyangaile ingupfu, kwaapfila kambona nene namwenyepfale, kanisaghula nimsang'anile,¹³ hata ka aho mwanduso ning'alii nimligha ye ye na kuwadununza iwanu na tsanikala mhobø, lekeni Imulungu kambonela libatsi kwaapfila tsanitenda apfo kwa ubotsi wangu wanikalile nawo na kwaapfila tsanahela inoghola.¹⁴ Lekeni Imtwatsa wetu tsakangaya uluso wake bwelele, kangaya inoghola na unoghelo mne ukwilunga na Kiristu Yesu.¹⁵ Imbuli ino yolongesa, na inogha kutogholighwa, Kiristu Yesu katsa muisi kuwakombola wane nzambi. Na nene nina nzambi kubita wose,¹⁶ lekeni Imulungu kambonela libatsi, ili Kiristu Yesu alanguse ukududumila kwake kwose kuna nene yanine nzambi kubita wose, kanenda niwe chitango kwa awala iwatsomtoghola, na kubokela ughima wa ghamatsuwa ghose.¹⁷ Lelo Imndewa wa ghamatsuwa ghose, yang'akufa, yang'akoneka, Imulungu yaliheka, ye ye apfukighwe na atunyighwe ghamatsuwa ghose. Ona.

¹⁸ Mwanangu Timoteo, nokulaghitsa laghitso lino, kwa ghamalonga ghe unabii ghaulongelighwe ghumwande ughawinze ili udahe kuhuma pfinoghile ing'ondo ya kuyamila Imbuli Inoghile,¹⁹ uikinde inoghola, na kubama kusaghula kutenda ghanoghile. Iwanu wangi waghalema agha, apfo waihinya inoghola yawo.²⁰ Mna wawo hana tsina Hemenayo na Alekisanda, awo nimwing'a Setani ili walangulitsighwe waleke kumligha Imulungu.

Ghamalangulitso gha kutamanila

2 ¹Tanu ghendo, nobama mumlonge Imulungu chambama, mumlombe Imulungu, muwalombele iwanu wangi, na mumlonge mighede Imulungu kwaajili ye iwanu wose.² Tuwalombele iwandewa na wose wane uwetsu, ili tukale ghoya na kwa tindiwalo na kutenda ghanoghile na kumpfuka Imulungu.³ Agha ghanogha na ghomnoghela Imulungu Mkombotsi wetu,⁴ iyobama iwanu wose wakombolighwe na wamanye kweli.⁵ Kwaapfila kuna Imulungu yumwe na kuna yumwe iyowalamiltsa iwanu ne Imulungu, imun ayo iyo Kiristu Yesu,⁶ iyelapfile imwenyegho kuwaghombola iwanu wose. Ughombola awo woneka mne ichipindi chake.⁷ Na kwa chinu acho nisaghulighwa niwe mtumighwa na niwapetele iwanu imbuli inoghile na niwe mlangulitsi mne inoghola na mne ukweli kwe iwanu si Wayahudi bae. Nolongesa, sighutsuka bae!

⁸ Lelo chila hanu nobama iwamale iwotenda ghanoghile kwe Imulungu wenule ghamoko ghawo walombe, bila kuwa na maya wala kwihisanya.⁹ Pifpila nobama iwapinga wapfale kwa mahala, na pfinoghile, na si kwa kusuka tsimvili tsa ukugholija wala kwa nzahabu na lulu, wala kwa ghamaghwanda gha bei ng'ulu,¹⁰ ila wawe na ghamatendo ghanoghile ka pfaibamighwa kwa iwapinga iwlolonga wompfuka Imulungu.

¹¹ Iwapinga welangulitse mbuli tse Imulungu kwa kunyamala tulu aku wotegheletsa ghendo.¹² Nene simleka ipinga amlangulitse au amtwale mmale, iwapinga wanyamale.¹³ Kwaapfila Adamu tsakalongola kulumbighwa, kuya Eva.¹⁴ Wala si Adamu bae iyaghutsukighwe, ila ipinga iyo iyaghutsukighwe na

Kuwa na nzambi.¹⁵ Lekeni iwapinga watsokombolighwa mne ukweleka iwanan, ka woghendelela mne inogholan, mne unoghelo na mne uhenzelukan na kukala pfinoghile.

Pfilongotsi mne kanisa pfawobamighwa kuwa

3 ¹Mbuli ino yolongesa, imunu ang'abama isang'ano ye kulongotsa kingili lye iwanu we Imulungu, ayo kobama isang'ano inoghole. ²Lelo mlongotsa kingili lye iwanu we Imulungu aleke kuwa na ghamatotsa, awe mmale yane mwehe yumwe na adahe kuwa na chiyasi na inzewele na iyoulkitsighwa, na iyowabokela iwhahenza na amanye ukulangulitsa, ³aleke ukupatika, aleke kuwa mghobo ila ahole, aleke kuwa mkali wala mnoghela tsisendi. ⁴Alongotse ghoya kaye yake na awatende iwanaghe wamuhulikitse bila ukumbetsa. ⁵Mana ka imunu ng'odaha bae kulongotsa ghoya ing'anda yake, apfi yodahatse kulilolessa kingili lye iwanu we Imulungu? ⁶Kuya aleke kuwa mkiristu wa sambisambi, hela katsaghoda na ukuhighighwa ka pfahighighwe Yehile ⁷Kobamighwa aghwe imunu iyanoghile kwe iwanu iwali kunze mwe kingili lye iwanu we Imulungu ili aleke kughwila mchinyala na mne mtegho wa Yehile.

Wapfitsi mne kanisa

⁸Iwapfitsi we kingili lye iwanu we Imulungu pfipfila wobamighwa wawe iwanu iwotegheletsighwa na iwlontesa, waleke ukupatika au kwipatila tsisendi kwa nzila tshire. ⁹Wobamighwa waikinde kwa ghumoyo ghunoghile kweli ye inogholia iighubulighwe ne Imulungu. ¹⁰Tanu wobamighwa waghettsighwe, wang'oneka wahela totso, muwaleke wawe iwapfitsi we kingili lye iwanu we Imulungu. ¹¹Wehe tsawo pfipfila wobamighwa wawe iwotegheletsighwa, waleke kuwa watsongeletsi, wawe ne chiyasi na iwtogholighwa mna ghose. ¹²Mwapfitsi mne kingili lye iwanu we Imulungu awe na mwehe yumwe yaliheka, naye yadahe kuwalongotsa ghoya iwanaghe ne ing'anda yake. ¹³Mana iwapfitsi iwtenda isang'ano yawo pfinoghile wakoneka ne iwanu wanogha, na wodaha ukulonga mbuli tse inogholia yawo mne Kiristu Yesu bila ukupufuka.

Ukweli iughubulighwe

¹⁴Nokwandikila ghano aku nololela ukutsa kuna ghweghwe matsuwa chidogho ighakutsa. ¹⁵Lekeni ka nokawa, aghano ghanikwandikile ghakutende umanye iwanu pfawobamighwa kuwa mne ing'anda ye Imulungu, aloyo kingili lye iwanu we Imulungu iyali mghima, ingutso na lukwalambatsa iwa kweli. ¹⁶Ukweli iughubulighwe we inogholia yetu mkulu ghendo.

Yeye tsakoneka mne lumbo lye imunu,
tsakalangusighwa ne Ghumuhe ghwe Imulungu ka kanogha,
tsakoneka ne wamalaika,
tsakapetighwa mghati mwe iwanu we isi tsingi,
tsakatogholighwa muisi mwose,
tsakasolighwa kuchanya kulanga kune utunitso.

Iwalangulitsi we ughutsu

4 ¹Ghumuhe ghwe Imulungu kolonga mwatsimwatsi ka ghamatsuwa gha utsighilo iwanu wangi watsoileka inogholia na kutsivinza muwe tse ughutsu ne ipfinu ipfilangulitsighwa ne ipfnyamkela. ²Ghamalangulitsa agho ghakutsa kubitila iwanu waghutsu, awo imimoyo yawo iwa misughu. ³Watsowaghoma iwanu waleke kukwela, waleke ukuja ipfijo pfimwenga, ipfijo pfalumbile Imulungu pfibokelighwe kwa kulonga mighede ne awala wane inogholia iwomanya kweli. ⁴Kwaapfila ipfinu

pfose pfayalumbile Imulungu pfinogha, na kuduhu ichinu che kulemighwa, ila pfose pfibokelighwe kwa kulonga mighede,⁵ kwaapfila imbuli ye Imulungu ne ukulomba, yopfitenda pfitogholighwe ne Imulungu.

Mtumwa yanoghile wa Kiristu Yesu

⁶ Ung'awalongela iwandughu wose ghamalaghito ghano kutsakuwa mwafitsi yunoghile wa Kiristu Yesu, na yukulile mne mbuli tse inoghola, na aghala ghamalanguliso ghuwinzile.⁷ Lekeni utsileme simo tsila itsili si tsa dini bae na itsilihela mana. Wilangulitse kukala ka probama Imulungu.⁸ Kutenda ghamatsowetsi ghe ulukuli kunogha, ila ukutenda pfila pfoyobama Imulungu kunogha kwa ipfinu pfose, kwaapfila ghotwing'a laghano lye ughima wa sambi na ye ughima iukutsa.

⁹ Mbuli ino yolongesa na ya kubokelighwa na ya ukutogholighwa.¹⁰ Apfo twoghaya na ukusang'ana ng'anî, kwaapfila twomlolela Imulungu iyali mghima, iyo Mkombotsi we iwanu wose, ghendoghendo awala iwomtoghola.

¹¹ Uwalaghitse na uwalangulitse ipfinu pfino.¹² Uleke kutogholia imunu wowose akubetse kwaapfila ghweghwe kwa msongolo, ila uwe imunu we kwighighwa ne iwanu iwtogholia, mna ukulonga na pfaukala na mna inoghola na mna unoghelo na mna uhenzeluka.¹³ Usang'ané ghendo kuwasomela iwanu Ghamaandiko Mahenzeluka na uwalangulitse na uwapetele mbaka hanikutsa.¹⁴ Uleke kuleka kutumila gholelo lya Muhe Mwenzeluka illi mghati mwako, Iwing'ighwe kubitila unabii na ahala iwabala hawakwikile ghamoko.

¹⁵ Walangule ghendo agho ghose na ughatende, ili chila imunu yone pfaughendelela ukukula.¹⁶ Wilolese ghweghwe ghumwenyegho na ghamalanguliso ghako. Ughendelele kutenda apfo, kwaapfila ung'atenda apfo kwitsekombola ghumwenyegho na iwanu iwokuhulikitsa.

Ukukala ne Wakiristo wangi

5 ¹ Uleke kumkembela mnzee, ila ulonge naye ka aba wako. Iwasongolo nawo ulonge nawo ka ndughu tsako,² iwapinga wanzee ulonge nawo ka mai tsako, ne iwali ulonge nawo ka lumbu tsako, mne uhenzeluka wose.

³ Uwatendele pfinoghile pfitsuka iwali pfitsuka ghendo.⁴ Lekeni ka chitsuka kana iwana awatsukulu, welangulitse tanu kughatenda għawobamighwa kutenda kwa kuwalolesa iwanu wa kaye tsawo iwenyegho, na kwa kutenda apfo wowaliha iwabala wawo na welesi wawo. Kwaapfila kutenda apfo komnoghelesa Imulungu.

⁵ Ipinga yali chitsuka ghendo, ayula iyalekighwe yaliyeka, ayo kamwikila Imulungu lololo lyake, na koghendelela kumlomba Imulungu ichilo ne imisi yamwapfile.

⁶ Lekeni chitsuka yang'oleka dong'o tsake, ayo kafa mmoyo hata ka kamghima.

⁷ Pfipfila uweng'e ghamalaghito ghano ili iwanu wangi waleke kona ghamatotso kuna wawo.⁸ Lekeni ka imunu ng'owalela bae ndughu tsake, ghendoghendo awala wa mn'anda mwake, imunu ayo koilema inoghola, na keha kubita imunu ing'ayotogħola.

⁹ Uleke kumwika chitsuka wowose mne kingili lye pfitsuka ka ng'apfikle bae imiyaka sitini. Kuya aghwe ipinga iyakwelighwe mala imwe,¹⁰ na iyamanyike kwa ghamatendo ghake għanogħile ka yawalelile ghoya iwanagħe na kuwabokela iwahenza, na kuwopfuga għamaghlu iwaenzeluka na kuwapfila awala iwaghanzike, na kwilapfa imwenyegħo kutenda aghħala ghose ighanogħile.

¹¹ Lekeni uleke kuweka pfitsuka wadodo mna kingili alyo, mana dong'o tsawo tsing'awatenda wabame kukwelighwa keli, watsomleka Kiristu.¹² Apfo watsakuwa na għamatotso kwa kuleka lagħano lyawo lya mwanduso.¹³ Pfitsuka ka wano wakwandusa kuwa wadebwe na ukwangakwanga kulawa ing'anda imwe mbaka

ing'anda ingi, kuya si wadebwé hela, ila pfipfia wasongeletsi na wakwingila mne mbuli tse iwanu wangi, aku wolonga ghala ng'awobamighwa kughalonga.¹⁴ Apfo nobama pfitsuka awala si wanzeé bae wakwelighwe, wapate iwana, na walolese kaye tsawo ili waleke kuwatenda wanebe wetu walonge mbuli tsetu pfihile.

¹⁵ Kwaapfila pfitsuka wangi ma waghalka womuwinka Setani.

¹⁶ Lekeni ka ipinga iyomtoghola Kiristu kana pfitsuka mkaye mwake, leka yawapfile. Aleke kulilekela mtsigho kingili lye iwanu iwomtoghola Kiristu, ili iwanu awo iwomtoghola Kiristu wawapfile pfitsuka awala iwalihela chinu ghendo.

¹⁷ Iwabala iwlóngotsa pfinoghile wobamighwa walihighwe mala mbili, ghendoghendo awala iwsang'ana kuwapetela iwanu na kuwalangulitsa.

¹⁸ Kwaapfila Ghamaandiko Mahenzeluka gholonga, "Uleke kumwoha ing'ombe chibang'wa haumtumila kupfuna." na "Mtenda isang'ano kobamighwa yeng'ighwe malihoghake."¹⁹ Uleke kutoghola ghamaghomba kwe iwabala mbaka ghaghalihighwe ne iwakalangama weli au wadatu.²⁰ Awala iwoghendelela kutenda nzambi muwakembele hambele he iwanu, ili iwanu wangi wapfuke.²¹ Nokulaghitsa hambele he Imulungu na hambele ha Kiristu Yesu, na hambele he wamalaika iwasaghulighwe, uleke kuhigha kwa kusumka, kuya uleke kutenda mbuli yoyose kwa kulola chihanga che imunu.²² Uleke kusumka kumwikila ghamoko imunu wowose yawe chilongotsi. Uleke kwingsila mne nzambi tse iwanu wangi. Wilolese ghumwenyegho uwe mwenzeluka.

²³ Uleke kunwa ghamatsi ghaliheka, unwe dipfai chidogho kwaajili ye lida lyako na utamu wako wa chila mala.

²⁴ Nzambi tse iwanu wangi tsakoneka mwatsi, hata ka ng'ana wahighwe, iwanu wangi nzambi tsawo ng'atsikoneka mbaka ahala hawotsohighighwa.²⁵ Pfipfia ghamatelon ghanoghile ghakoneka mwatsi na hata aghala ing'aghokoneka, ng'aghodaha bae kwipfisa.

6 ¹Iwatumwa wose wobamighwa kuwategheletsa iwatwatsa wawo ili iwanu waleke kuliligha tagħwa lye Imulungu na kughabetsa ghamalangulitso għetu.

²Iwatumwa wane iwatwatsa Wakiristu waleke kuwabetsa kwaapfila wowona wawo ka Wakiristu weyawo hela. Ila wobamighwa wawasang'anile pfinoghile ghengo, kwaapfila awo iwobweda kulawa mne isang'ano yawo, wana inoghola na wonogħelighwa nawo.

Għamalangulitso għe ughutsu

Uwalangulitse na uwakanye pfinu pfino.³ Imunu wowose iyolangulitsa ipfinu pfini, na yang'otoghola mbuli tsa' kweli tse Imtwatsa wetu Yesu Kiristu no ukukala ka pfayobama Imulungu,⁴ ayo keghoda na qgħomanya imbuli yoyose bae, ila kana utamu wa kughutsaqħutsa mbuli, na kwihsanya mbuli itsighala chepfu, ughobo, għamaligho na ukwalangula wanu pfihile,⁵ na ukuhisanya kuliħela utsighilo ikkulawila kwe iwanu wane tsimbuti itsihinyike, na iwalihela kweli. Wawo wopfikitsa ukumsang'anila Imulungu inzila ye kupata tħsisendi.

⁶ Lekeni ukutenda igħomnogħela Imulungu no ukwenela, apfo pfipfo ipfinu ipfitwaphila ghengo.⁷ Kwaapfila muisi amu ng'atutsile na chinu bae, kuya ng'atutsosola ichinu bae,⁸ ila ka tuna ichijo na għamaghwanda, twenele ne ipfinu pfatwinapfo.⁹ Lekeni awala iwobama kuwa na tħsimli watsakughwila mne għamagħetso na mne chonzo cha usulukilo wa chibotsi, nawo wowaghħala mna ukuhinyika na ukukomighwa.¹⁰ Kwaapfila ukunogħela ng'ani tħsisendi iwo mwanduso wa għeħile ghose. Iwanu wangi wasulukila ng'ani tħsisendi mbaka waileka kutali inoghola, na waiħoma imimoyo yawo kwa usungu mwingi kwa aghħala għawtotenda.

Malangulitsi kwa Timoteo

¹¹ Lekeni ghweghwe, imunu we Imulungu, kala kutali nagho. Ubase ukukala pfinoghile, ukale ka pfobama Imulungu, uwe ne inogholu, uwe na unoghelo, ududumile na uwe mwenyepfale. ¹² Utowe pfinoghile ng'ondo ye inogholu, ukinde ughima wa ghamatsuwa ghose iukemelighwe ne Imulungu hala haulongile kutogholu hambele he iwakalangama wengi. ¹³ Nokulaghitsa hambele he Imulungu iyopfing'a ughima pfinu pfose, na hambele ha Kiristu Yesu, iyalongese hambele ha Pontiyo Pilato, ¹⁴ ughakinde ghamalaghitso ghano bila ghamatotso mbaka hayatsolawila Imtwatsa wetu Yesu Kiristu. ¹⁵ Kulawila kwake kutsakuwa mne chipindi chinoghile ichikighwe ne Imulungu yatunyighwe na iyali mtawala aliheka, yeye ka Imndewa we iwandewa ne Imtwatsa we iwatwatsa, ¹⁶ yeye yaiuheka yang'akufa bae, kamne ghumwanga ing'audahika kupfikighwa ne imunu. Kuduhu imunu iyamwonile wala iyodaha kumwona. Kuna yeye uwe utunitso ne ingupfu ya ghamatsuwa ghose. Ona! ¹⁷ Walaghitse matajiri wa ughima ghuno wa sambi waleke kwighoda, kuya waleke kuhuwila utajiri ing'audaha kuhuwilighwa, ila wamuuhwile Imulungu, iyotwing'a ghose kwa uluso ili tughadeng'elele. ¹⁸ Walaghitse watende ghanoghile, watende mbuli nydingi tsinoghile, na wave waluso na weyandae kuweng'a iwanu wangipfinu pfawo, ¹⁹ kwa kutenda apfo, itsowapfila kupata ughima wa kweli mne ichipindi ichikutsa, nawo watsokuwa ka iwanu iweikila pfinu pfingi ipfitsowapfila hambele. ²⁰ Ghweghwe Timoteo, ughalolese aghala ghwing'ighwe. Wibaghule ne mbuli itsili si tsa Imulungu bae na itsilihela mana na mahisanyo ghe elimu ya ughutsu. ²¹ Kwaapfila iwanu wangipwaitoghola elimu ayo, na kwa kutenda apfo waghisa inogholu.

Uluso we Imulungu ukale namwe.